

Я ИМЕЮ ПРАВО? / Я НЕ ИМЕЮ ПРАВО?

Смотрите статьи §§ 10-105, 10-107 и 10-110 Уголовно-процессуального кодекса для ознакомления с конкретными требованиями для подачи ходатайства на удаление материалов дела

Вы НЕ имеете права на это:

- кроме случая, когда ВСЕ обвинения в вашем деле дают право на удаление материалов дела. (Если два или более обвинения вытекают из одного и того же инцидента, то они рассматриваются как статья обвинения. Однако, обвинения в незначительном нарушении правил дорожного движения не являются частью статьи обвинения. Взаимосвязанные обвинения в незначительном нарушении правил дорожного движения, вытекающие из того же самого инцидента, не влияют на ваше право удаления других пунктов обвинения в этой статье обвинения.)
- если вы являетесь обвиняемым по ведущему уголовному делу, включая нарушения правил дорожного движения, за которые грозит тюремное заключение. Однако, если дело, материалы которого вы пытаетесь удалить, было закрыто с вынесением приговора о невиновности, имел место отказ от судебного преследования по предъявленным обвинениям (*nolle prosequi*), оправдание или прекращение дела, вы можете иметь право на удаление материалов дела.
- если вам назначен испытательный срок до вынесения судебного решения (PBJ) и в течение трех лет после получения PBJ вы были осуждены за новое преступление. (PBJ не дает права на удаление материалов дела, если новое осуждение не дает права на удаление материалов дела.)
- если вы были обвинены или вам был назначен испытательный срок до вынесения судебного решения (PBJ) за вождение в нетрезвом состоянии или после использования каких-либо лекарств, наркотиков или алкоголя.
- если в вашем деле имеются только обвинения в незначительном нарушении правил дорожного движения. Суд не имеет права удалять материалы дела о незначительных нарушениях правил дорожного движения. Только Дорожно-транспортная администрация (MVA) может удалить материалы дела о незначительных нарушениях правил дорожного движения. См. статью § 16-117.1 Транспортного законодательства.

Гражданские дела, дела об алиментах, дела о залоговых обязательствах, судебные решения, судебные приказы о прекращении причинения беспокойства или охранные судебные приказы НЕ дают права на удаление материалов дела.

При наличии у вас непогашенных реституции, суд может отклонить ваше ходатайство об удалении материалов дела.

Когда подавать ходатайство для удаления материалов дела:

Для того чтобы получить право на удаление материалов дела, необходимо, чтобы было вынесено решение о признании приговора исполненным, в том числе, и относительно надзора. Судимости за некоторые преступления средней тяжести могут быть предъявлены **по истечении пяти (5) лет**. Судимости за некоторые виды тяжких преступлений, словесное оскорбление и угрозу действием второй степени и нанесение побоев согласно общему праву могут быть вынесены **по истечении семи (7) лет**. Судимости за кражу со взломом первой или второй степени, а также за кражу в уголовном порядке могут быть вынесены **по истечении 10 лет**. Судимости за бытовые преступления могут быть вынесены **по истечении 15 лет**.

Перечень правонарушений, для которых могут быть удалены материалы дела, и соответствующие сроки подачи ходатайства, пожалуйста, смотрите в форме CC-DC-CR-072G2.

Помилование – Если вы хотите удалить материалы дела о судимости, которая не имеет права на удаление материалов дела, вы должны сначала получить помилование от губернатора. Ходатайство об удалении материалов дела на основании помилования должно быть подано **в течение 10 лет** с даты подписания помилования губернатором. Для получения дополнительной информации об этом процессе вы можете обратиться в Комиссию по условно-досрочному освобождению штата Мэриленд по телефону 1-877-241-5428 или посетить веб-сайт: dpscs.state.md.us/agencies/mpc.shtml

ГДЕ Я МОГУ ПОДАТЬ СВОЕ ХОДАТАЙСТВО ОБ УДАЛЕНИИ МАТЕРИАЛОВ ДЕЛА?

В общем случае, вы подаете ходатайство об удалении материалов дела в тот суд, который принял решение по вашем делу.

Если ваше дело было обжаловано, возвращено или передано в другой суд, проконсультируйтесь со своим адвокатом или обратитесь в Центр помощи в судах штата Мэриленд по телефону 410-260-1392 или посетите веб-сайт: mdcourts.gov/helpcenter



Отсканируйте приведенный выше QR-код, чтобы получить на веб-сайте судебной системы штата Мэриленд дополнительную информацию об удалении материалов дела



удаление материалов дела

В этой брошюре подробно описывается процесс удаления для взрослых лиц материалов уголовных дел и допустимых гражданско-правовых санкций.

Для получения информации об удалении материалов дел несовершеннолетних, обратитесь в отдел по делам несовершеннолетних окружного суда, в который было подано дело.

Контактную информацию можно найти на веб-сайте:
mdcourts.gov/circuit

За более подробной информацией о судах штата Мэриленд и судопроизводстве в них, пожалуйста, обращайтесь к делопроизводителю любого суда округа или штата.

Для получения более подробной информации о судебной системе штата Мэриленд посетите веб-сайт:

mdcourts.gov

Задача судебной системы штата Мэриленд – осуществление справедливого и равного правосудия для всех участников судебного разбирательства.

Информация, содержащаяся в этой брошюре, предназначена для информирования общественности и не является сборником советов по вопросам права. Брошюра подлежит внесению незапланированных и необъявленных изменений. Любое воспроизведение этого материала должно быть санкционировано Управлением информационного обеспечения и связей с общественностью.

CC-DC-CR-072BRRU (Rev. 10/2023) (TR 10/2023)

RUSSIAN

Как удалить
материалы дела
из судебных
протоколов

Нужно ли мне подать ходатайство? Если это так, то какое ходатайство я должен подать?

После 1 октября 2021 года все обвинения, которые закончились оправданием, прекращением дела, признанием невиновным или отказом от судебного преследования по предъявленным обвинениям (*nolle prosequi*) будут автоматически удалены через 3 (три) года, если вы не предпримите никаких действий. Однако, вы не должны ждать автоматического удаления материалов дела, и вы можете подать соответствующее ходатайство.

Существуют 3 (три) варианта ходатайства об удалении материалов дела из судебных протоколов:

Используйте форму **CC-DC-CR-072A - Оправдательный приговор (не виновен), закрытие дела, назначение испытательного срока до вынесения судебного решения (PBJ), отказ от судебного преследования по предъявленным обвинениям (*nolle prosequi*), отложение дела (*stet*) или вынесение судебного решения об отсутствии уголовной ответственности, если:**

- ваше ходатайство основано на оправдании, признании невиновным, отказе от преследования по предъявленным обвинениям (*nolle prosequi*) или прекращении дела. Вы можете подать ходатайство по истечении трех (3) лет после вынесения решения по вашему делу. Вы можете подать ходатайство до истечения трех (3) лет, если вы подали Форму отказа от претензий и освобождения от ответственности для всех исковых требований, которые могут возникнуть в результате этого обвинения.
- ваше ходатайство основано на испытательном сроке до вынесения судебного решения (PBJ). Вы можете подать ходатайство после завершения испытательного срока или через три (3) года после назначения испытательного срока, в зависимости от того, что наступило позднее. Однако если испытательный срок составляет менее трех (3) лет, вы можете подать ходатайство об удалении материалов дела по уважительной причине и суд примет решение об убедительности этих оснований для досрочного удовлетворения ходатайства об удалении материалов дела.
- ходатайство основано на отложенном деле (*stet*). Вы можете подать ходатайство через три (3) года после даты присвоения делу пометки «отложенное дело» (*stet*) на досье по делу. Однако если срок составляет менее трех (3) лет, вы можете подать ходатайство об удалении материалов дела по уважительной причине и суд примет решение об убедительности этих оснований для досрочного удовлетворения ходатайства об удалении материалов дела.
- ходатайство основано на установлении судом факта отсутствия уголовной ответственности (NCR) для определенных мелких правонарушений, связанных с причинением вреда, например, мочеиспускание в общественном месте или обладание открытой тарой со спиртным. Вы можете подать ходатайство по истечении трех (3) лет после установления судом факта отсутствия уголовной ответственности (NCR).

Используйте форму **CC-DC-CR-072B – Судебное решение о признании виновным, если:**

- ваше ходатайство основано на судебном решении о признании виновным.

Используйте форму **CC-DC-CR-072C – Оправдание, прекращение дела, признание невиновным, отказ от преследования по предъявленным обвинениям (*nolle prosequi*) (прошло менее 3 лет после даты вынесения судебного решения)** если:

- вы хотите подать ходатайство об удалении материалов дела до того, как по делу будет автоматически назначено удаление материалов дела. Материалы дела будут автоматически удалены через три (3) года, если дело было закрыто с окончательным судебным решением об оправдании, отказе от обвинения, признании невиновным или отказе от судебного преследования по предъявленным обвинениям (*nolle prosequi*).

Я ХОЧУ УДАЛИТЬ МАТЕРИАЛЫ ДЕЛА О ПРИЗНАНИИ ВИНОВНЫМ:

Если вы были признаны виновным, вы можете иметь право на удаление материалов дела.

Лицо имеет право подать ходатайство об удалении материалов дела, если оно было признано виновным в следующем:

- уголовном преступлении, которое более не является преступлением;
- некоторых мелких правонарушениях, связанных с причинением вреда;
- владении марихуаной в соответствии со статьей §5-601 Уголовного кодекса;
- преступлениях, указанных в статье §10-110 Уголовно-процессуального кодекса.

Лицо имеет право подать ходатайство об удалении материалов дела, если оно получило гражданско-правовые санкции за владение марихуаной в соответствии со статьей §5-601.1 Уголовного кодекса.

КАКОВА СТОИМОСТЬ ПОДАЧИ ХОДАТАЙСТВА ОБ УДАЛЕНИИ МАТЕРИАЛОВ ДЕЛА? Можно ли отменить пошлины?

Пошлина не взимается за удаление материалов дела при оправдании, признании невиновным, прекращении дела, назначении испытательного срока до вынесения судебного решения (PBJ), отказе от судебного преследования по предъявленным обвинениям (*nolle prosequi*), отложении дела (*stet*) или при вынесении судебного решения об отсутствии уголовной ответственности (NCR).

Уплачивается пошлина в размере \$30 за подачу ходатайства об удалении материалов дела (CC-DC-CR-072B) для судебных решений о виновности. Пошлина за подачу ходатайства не возвращается. Если вы не имеете средств для уплаты пошлины, обратитесь к суду с просьбой освободить вас от уплаты пошлины за подачу ходатайства, подав в суд документ Запрос на освобождение от оплаты будущих расходов (CC-DC-089).

ЧТО Я МОГУ ОЖИДАТЬ ПОСЛЕ УДАЛЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ ДЕЛА?

Процесс удаления материалов дела занимает приблизительно **90 дней** с момента подачи ходатайства.

- Прокуратура штата имеет 30 дней с момента получения ходатайства, чтобы возразить на любое ходатайство об удалении материалов дела.
- Если по истечении 30 дней возражений не поступило, суд издает приказ для любого агентства, участвующего в деле, и у них есть 60 дней, чтобы выполнить приказ суда об удалении материалов дела.

Как только материалы вашего дела в конкретном ведомстве или органе будут удалены, вы получите по почте Свидетельство об исполнении судебного приказа об удалении материалов дела.

Информационная служба криминальной юстиции (CJIS) оформляет удаление материалов дела для всего штата Мэриленд. Удаления материалов дела производятся в порядке поступления этих запросов, но для завершения процесса Информационной службой криминальной юстиции (CJIS) может потребоваться более 60 дней.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Обязан ли я раскрывать обвинения, содержащиеся в удалённых материалах дела?

- Вас могут попросить предоставить удаленные материалы дела в определённых ситуациях, которые не регулируются законами штата Мэриленд. Если вы не знаете, как соблюсти закон в подобных случаях, обратитесь к адвокату или свяжитесь с Центром помощи в судах штата Мэриленд по телефону 410-260-1392 или посетите веб-сайт: mdcourts.gov/helpcenter

Останутся ли материалы дела в открытом доступе после удаления?

- Нет

Нужен ли мне адвокат?

- Нет, но услуги адвоката могут оказаться полезными.

Будет ли издан судебный приказ, если я не явлюсь на слушание об удалении материалов дела?

- Нет, но ваше ходатайство может быть отклонено.